



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: Restricted
30 September 2015
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Шестьдесят вторая исполнительная сессия
Женева, 9–11 декабря 2015 года
Пункт 4 предварительной повестки дня
Прочие вопросы

**Назначение неправительственных организаций согласно
правилу 77 правил процедуры Совета**

**Заявление Европейской сети по вопросам задолженности
и развития**

Записка секретариата ЮНКТАД

Резюме

Секретариат ЮНКТАД получил от Европейской сети по вопросам задолженности и развития заявление с просьбой о включении ее Советом по торговле и развитию в список, предусмотренный правилом 77 правил процедуры Совета.

Рассмотрев представленную информацию, секретариат пришел к мнению, что в случае согласия президиума Совета эту организацию можно отнести к общей категории в соответствии с положениями пункта 12 а) решения 43 (VII) Совета.

Совет, возможно, сочтет целесообразным принять решение по этому заявлению на своей шестьдесят второй исполнительной сессии.

Информация об этой организации приводится в приложении к настоящей записке.



Приложение

Европейская сеть по вопросам задолженности и развития: общие сведения

История создания

1. Европейская сеть по вопросам задолженности и развитию была основана в 1989 году в качестве сети европейских организаций гражданского общества, отстаивающих идею облегчения долгового бремени и реформирования международной финансовой архитектуры. Кампании, организованные ею в 1990-х годах, помогли создать политические условия для принятия Инициативы в интересах бедных стран с высокой задолженностью и Инициативы по облегчению бремени задолженности на многосторонней основе.
2. Сеть стала одной из первых организаций гражданского общества, которая включилась в процесс Организации Объединенных Наций «Финансирование в интересах развития», и продолжает вести очень активную работу. Она тесно взаимодействовала с ЮНКТАД и внесла вклад, например, в деятельность Рабочей группы экспертов по принципам ответственного суверенного кредитования и заимствования, а в последнее время – и в формирование механизмов по урегулированию долговых проблем. В настоящее время областями работы Сети являются официальная помощь в целях развития, частные инвестиции, долг и ответственное финансирование, налоговая справедливость и бегство капитала.

Цели и задачи

3. Сеть оказывает содействие предпринимаемым во всем мире усилиям по обеспечению справедливости и равноправия, а также по совершенствованию экономических стратегий, политики и практики на международном уровне. Главными областями ее экспертных знаний являются финансирование развития с особым акцентом на списании долгов; разработка стратегий, направленных на искоренение нищеты; а также разработка экономической и структурной политики.

Членский состав

4. Сеть объединяет 46 организаций-членов в 20 европейских странах¹.

Структура

5. Руководящими органами Сети являются общее собрание и правление.
6. Общее собрание проводится как минимум раз в год в мае или июне для содействия определению стратегических направлений деятельности и решения вопросов руководства Сетью. На собрании члены избирают членов правления и новые группы членов, утверждают финансовые отчеты и бюджеты, обсуждают и утверждают стратегические планы. Последнее общее собрание было проведено в

¹ Австрия, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Польша, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Франция, Чешская Республика Швейцария, Швеция. Полный перечень организаций-членов имеется по адресу <http://www.eurodad.org/sites/members> (по состоянию на 24 сентября 2015 года).

Копенгагене в мае 2015 года; следующее планируется провести в Брюсселе в мае или июне 2016 года.

7. Правление, которое, как правило, заседает четыре раза в год, осуществляет общее руководство работой организации. В состав правления входит до 11 членов, представляющих организации-члены. Они избираются общим собранием сроком на три года. Правление дает руководящие указания сотрудникам по вопросам существа, по приоритетам и механизмам осуществления программы Сети, а также по вопросам финансового управления и отчетности.

8. Действующие члены Правления перечисляются ниже:

- Кетил Абелдснес, Норвежская организация церквей по оказанию помощи, Норвегия
- Эва Бордош, «ДемНет», Венгрия
- Дженни Браун, председатель Комитета по связям с персоналом, «Христианская помощь», Соединенное Королевство
- Иржи Чаславка, «Глополис», Чешская Республика
- Антонио Гамбини, казначей Национального центра по сотрудничеству в целях развития, Бельгия
- Марен Хемсет, сеть «За долговую справедливость», Норвегия
- Марк Херкенрат, Швейцарский альянс организаций по вопросам развития (альянс «Юг»), Швейцария
- Элисон Холдер, «Оксфам-Великобритания», Соединенное Королевство
- Анна Томас, Международная организация «ЭкшнЭйд», Соединенное Королевство
- Вирт Виртсема, организация «Оба конца», Нидерланды

Финансовые средства

9. Источниками поступлений являются членские взносы (14%), гранты от Европейской комиссии (25%), гранты от правительств (11%), гранты от частных фондов (29%), гранты от других сетей неправительственных организаций (20%) и сборы за услуги (1%). Членские взносы устанавливаются на базе шкалы, утверждаемой общим собранием на основе соответствующего бюджета каждого члена.

10. Согласно проверенным годовым ведомостям Сети за год, закончившийся 31 декабря 2014 года, общий баланс составляет 1 243 400,79 евро, а прибыль – 89 333,45 евро.

Европейская сеть по вопросам задолженности и развития: 2012, 2013 и 2014 годы

(в евро)

<i>Расходы</i>	<i>2014 год (евро)</i>	<i>2013 год (евро)</i>	<i>2012 год (евро)</i>
Сотрудники по программам	729 966	566 905	346 815
Публикации и другие мероприятия	75 158	81 664	103 635
Совещания и поддержка партнеров	7 665	38 191	4 333
Путевые расходы	67 749	128 467	47 803

<i>Расходы</i>	<i>2014 год (евро)</i>	<i>2013 год (евро)</i>	<i>2012 год (евро)</i>
Поставки и услуги по проектам	80 524	58 021	31 541
Итого – операционные расходы	961 061	873 248	534 127
Координация и административный персонал	96 605	82 890	41 445
Оборудование и эксплуатационные расходы, а также услуги	82 712	48 692	43 556
Итого – административные расходы	181 077	201 431	79 986
Всего	1 142 139	1 074 679	614 113

Отношения с другими международными организациями

11. Европейская сеть по вопросам задолженности и развития не имеет консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете.

Публикации

12. Сеть выпускает выходящий раз в две недели бюллетень Development Finance Watch («Вестник финансирования развития») и целый ряд исследовательских докладов и кратких аналитических записок. Все они размещены на ее веб-сайте (<http://www.eurodad.org>).

Контактная информация

13. Контакты с ЮНКТАД будет поддерживать:

Vodo Ellmers
Policy and Advocacy Manager
Электронная почта: bellmers@eurodad.org
Телефон: 32 2 894 4651

Адрес

14. Штаб-квартира расположена по следующему адресу:

European Network on Debt and Development
18–26, rue d'Edimbourg
1050 Ixelles, Belgium
Телефон: 32 2 894 4640
Факс: 32 2 791 9809
Электронная почта: assistant@eurodad.org
<http://www.eurodad.org>

Языки

15. Рабочими языками являются английский, французский и испанский языки.